

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ  
KÖZLEMÉNYEK

## BIZOTTSÁG

**Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése**

**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(2009/C 212/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.8.3.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 10/09
Tagállam	Belgium
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Wijziging van het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, sector Pluimvee
Jogalap	Wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en dierlijke producten, wijziging van het Koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdrage aan het fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee.
Az intézkedés típusa	Adójellegű járulék, állatbetegségek megelőzése és felszámolása
Célkitűzés	A baromfiágazat hozzájárulása a baromfibetegségek megelőzésének és felszámolásának költségeihez.
Támogatás formája	Támogatás, kártérítés
Költségvetés	35 000 EUR az új járulékra. A baromfiágazatban az egészségügyi alap számára beszédhető legmagasabb összeg évente körülbelül 1 millió EUR.
Támogatás intenzitása	Legfeljebb 100 %
Időtartam	2009.9.1–2016.8.31.
Gazdasági ágazat	Mezőgazdasági ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu Victor Hortaplein 40, bus 10 1060 Brussel BELGIË <a href="http://www.health.fgov.be">http://www.health.fgov.be</a>

Egyéb információ	—
------------------	---

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.7.13.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 107/09
Tagállam	Belgium
Régió	Flanders
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Verlenging van de agro-milieumaatregel erosiebestrijding
Jogalap	Artikel 56 van het Besluit van de Vlaamse regering van 6 juni 2008 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten en het toekennen van vergoedingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1257/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling.
Az intézkedés típusa	Agrár-környezetvédelmi intézkedésekhez nyújtott támogatás
Célkitűzés	Agrár-környezetvédelmi intézkedés meghosszabbítása a régi és új szerződések között. Belgium 2000–2006-os flandriai vidékfejlesztési programja keretében megkötött korábbi agrár-környezetvédelmi megállapodás meghosszabbítása 3, 6, illetve 9 hónappal.
Támogatás formája	Támogatás, kártérítés
Költségvetés	Évi 0,13 millió EUR, összesen 0,26 millió EUR
Támogatás intenzitása	Legfeljebb 100 %
Időtartam	2010–2012
Gazdasági ágazat	Mezőgazdasági ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Vlaamse Landmaatschappij Gulden Vlieslaan 72 1060 Brussel BELGIË
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.7.13.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 145/09
Tagállam	Németország
Régió	—

Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Beihilfen für Investitionen in landwirtschaftlichen Betrieben
Jogalap	Entwurf der Richtlinie des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung Landwirtschaft und Forsten zur einzelbetrieblichen Investitionsförderung G 7-7271; Artikel 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Bayern und die Verwaltungsvorschriften hierzu
Az intézkedés típusa	—
Célkitűzés	A termelés hatékonyságának fokozása, a termelési költségek csökkentése, a higiéniai körülmények és az állatjóllét színvonalának javítása.
Támogatás formája	—
Költségvetés	Az éves költségvetés 65 millió EUR, a teljes költségvetés 325 millió EUR.
Támogatás intenzitása	40 %
Időtartam	2013. december 31-ig
Gazdasági ágazat	—
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Staatliche Führungsakademie für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Am Lurzenhof 3c 84036 Landshut DEUTSCHLAND
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.7.17.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 146/09
Tagállam	Franciaország
Régió	La région Bretagne et les départements du Finistère et du Morbihan
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Aides à la constitution de retenues collinaires et aux équipements fixes d'irrigation associés
Jogalap	Articles L 1511-1 à 1511-6 du Code général des collectivités territoriales et L 3231-2 et suivants, sur les aides des collectivités territoriales pour favoriser le développement économique. Projet de texte de règlement d'application du dispositif (fiche matériel irrigation), qui constituera la base juridique pour les collectivités financeurs.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	A zöldségtermelés minőségének javítása
Támogatás formája	Közvetlen támogatás
Költségvetés	1,75 millió EUR
Támogatás intenzitása	Legfeljebb 40 %
Időtartam	2013. december 31.

Gazdasági ágazat	Mezőgazdasági ágazat, A101 (zöldségtermelés)
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Conseil régional de Bretagne 283 avenue du Général Patton 35711 Rennes Cedex 7 FRANCE
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.8.5.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 263/09
Tagállam	Ciprus
Régió	Ciprus
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Σχέδιο για την κατεδάφιση οχληρών υποστατικών κτιρίων για υγειονομικούς και περιβαλλοντικούς λόγους
Jogalap	Υπουργική απόφαση αριθ. 68534 της 2009.3.18.
Az intézkedés típusa	Kapacitásfelszámolás
Célkitűzés	Kapacitásfelszámolás
Támogatás formája	Közvetlen támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 3 750 000 EUR
Támogatás intenzitása	A támogatás intenzitása az engedéllyel rendelkező épületek aktuális értékének 50 %-ának fog megfelelni, az engedéllyel nem rendelkező épületek esetében pedig az aktuális érték 30 %-át fogja kitenni. A kompenzáció mértékét 5 %-kal növelik a bontási költségek, valamint a hulladékeltávolítási és területhelyreállítási költségek esetében. Az épületek azonnali bontásának ösztönzőseképpen a kompenzációs összeg további 10 %-kal növelhető.
Időtartam	A Bizottság jóváhagyásától 2013. december 31-ig
Gazdasági ágazat	Mezőgazdasági ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Τμήμα Γεωργίας 1412 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)